



FLETORJA ZYRTARE

E

REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr.83

2005

7 nëntor

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Ligj nr.9431 datë 13.10.2005	Për një ndryshim në ligjin nr.8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar.....	2727
Ligj nr.9432 datë 13.10.2005	Për një ndryshim në ligjin nr.8978, datë 12.12.2002 “Për taksën vendore për biznesin e vogël”, i ndryshuar me ligjin nr.9327, datë 6.12.2004.....	2727
Dekret nr 4685 datë 7.11.2005	Për lirim ambasadori.....	2729
Dekret nr.4686 datë 7.11.2005	Për emërim ambasadori.....	2729
Dekret nr.4687 datë 7.11.2005	Për lirim ambasadori.....	2730
Dekret nr.4688 datë 7.11.2005	Për emërim ambasadori.....	2730
Vendim i KM nr.664, datë 26.10.2005	Për një shtesë fondi në buxhetin e vitit 2005, miratuar për Akademinë e Shkencave, për financimin e konferencës ndërkombëtare shkencore “Gjergj Kastrioti Skënderbeu dhe Europa”.....	2730
Vendim i KM nr.666, datë 26.10.2005	Për disa ndryshime në vendimin nr.459, datë 23.9.1999 të Këshillit të Ministrave “Për krijimin e Komitetit Shtetëror për Kultet”, të ndryshuar.....	2731

L I G J
Nr.9431, datë 13.10.2005

PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8438, DATË 28.12.1998
“PËR TATIMIN MBI TË ARDHURAT”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 155 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

K U V E N D I
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

V E N D O S I:

Në ligjin nr.8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, të ndryshuar, bëhet ky ndryshim:

Neni 1

Pika 1 e nenit 32/3 ndryshohet si më poshtë:

“1. Shkalla tatimore e tatimit të thjeshtuar mbi fitimin është 1,5 për qind.”.

Neni 2

Diferencat që mund të krijohen nga veprimi i këtij ligji, krahasuar me planifikimin e vitit 2005 për buxhetin e pushtetit vendor, do të kompensohen nga Ministria e Financave nëpërmjet grantit.

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.4682, datë 1.11.2005 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Alfred Moisiu

L I G J
Nr.9432, datë 13.10.2005

PËR NJË NDRYSHIM NË LIGJIN NR.8978, DATË 12.12.2002 “PËR TAKSËN VENDORE
PËR BIZNESIN E VOGËL”, I NDRYSHUAR ME LIGJIN NR.9327, DATË 6.12.2004

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 e 155 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

K U V E N D I
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

V E N D O S I:

Në ligjin nr.8978, datë 12.12.2002 “Për taksën vendore për biznesin e vogël”, i ndryshuar me ligjin nr.9327, datë 6.12.2004, bëhet ky ndryshim:

Neni 1

Tabela 1, e përcaktuar në pikën 4 të nenit 5 të ligjit nr.8978, datë 12.12.2002 “Për taksën

vjetore për biznesin e vogël”, zëvendësohet me tabelën 1 bashkëlidhur këtij ligji.

Neni 2

Diferencat që mund të krijohen nga veprimi i këtij ligji, krahasuar me planifikimin e vitit 2005 për buxhetin e pushtetit vendor, do të kompensohen nga Ministria e Financave nëpërmjet grantit.

Neni 3

Ngarkohet Ministri i Financave të nxjerrë udhëzimet përkatëse për zbatimin e këtij ligji.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.4683, datë 1.11.2005 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Alfred Moisiu

Tabela 1

Nivelet treguese të taksave vendore për biznesin e vogël (në mijë lekë në vit)

Nr.	Tipi i biznesit	Kat.1		Kat.2		Kat.3	
		Ishte	Bëhet	Ishte	Bëhet	Ishte	Bëhet
A	Shitje me pakicë	60	30	20	10	15	7,5
B	Shitje me shumicë	60	30	20	10	15	7,5
C	Prodhim	35	17,5	15	7,5	10	5
Ç	Shërbime	20	10	10	5	10	5
D	Profesione të lira	45	22,5	30	15	15	7,5
DH	Ambulant	15	7,5	10	5	10	5
E	Transport						
1	Transport pasagjerësh	Ishte		Bëhet			
	Automjete deri me 5 vende	35		17,5			
	Automjete deri me 6-9 vende	70		35			
	Automjete me 10-25 vende	80		40			
	Automjete me 26-42 vende	90		45			
	Automjete me mbi 42 vende	95		47,5			
2	Transport mallrash						
	Automjete deri në 2 tonë	55		27,5			
	Automjete 2-5 tonë	80		40			
	Automjete 5-10 tonë	95		47,5			
	Automjete 10-16 tonë	100		50			
	Automjete mbi 16 tonë	150		75			
3	Transport ujqor						
	Transport detar, brenda vendit	110		55			
	Transport në liqene, brenda vendit	95		47,5			
	Varka për shëtitje	30		15			

Kat.1: Bashkitë: Tiranë e Durrës;

Kat.2: Bashkitë: Shkodër, Korçë, Vlorë, Sarandë, Gjirokastrë, Elbasan, Fier, Lushnjë, Pogradec, Berat, Lezhë, Kavajë;

Kat.3: Të gjitha bashkitë e tjera.

Në komuna, niveli tregues i taksës është 50 për qind e nivelit të tij tregues për çdo kategori.

DEKRET
Nr. 4685, datë 7.11.2005

PËR LIRIM AMBASADORI

Në mbështetje të nenit 92 pika dh të Kushtetutës, me propozim të Kryeministrit,

DEKRETOJ:

Neni 1

Zoti Bashkim Zeneli, lirohet nga detyra e Ambasadorit të Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë të Republikës së Shqipërisë në Republikën e Greqisë, si dhe i hiqet akreditimi si Ambasador jorezident i Republikës së Shqipërisë në Republikën e Qipros dhe në Republikën e Tunizisë.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS
Alfred Moisiu

DEKRET
Nr.4686, datë 7.11.2005

PËR EMËRIM AMBASADORI

Në mbështetje të nenit 92 pika dh, dhe 93 të Kushtetutës, me propozim të Kryeministrit,

DEKRETOJ:

Neni 1

Zoti Vili Minarolli, emërohet në detyrën e Ambasadorit të Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë të Republikës së Shqipërisë në Republikën e Greqisë, si dhe akreditohet Ambasador i Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë jorezident i Republikës së Shqipërisë në Republikën e Qipros dhe Republikën e Tunizisë.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS
Alfred Moisiu

DEKRET
Nr.4687, datë 7.11.2005

PËR LIRIM AMBASADORI

Në mbështetje të nenit 92 pika dh të Kushtetutës, me propozim të Kryeministrit,

DEKRETOJ:

Neni 1

Zoti Leontiev Çuçi, lirohet nga detyra e Ambasadorit të Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë të Republikës së Shqipërisë në Konfederatën e Zvicrës, si dhe i hiqet akreditimi si Ambasador jorezident i Republikës së Shqipërisë në Principatën e Lihtenshteinit.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS
Alfred Moisiu

DEKRET
Nr.4688, datë 7.11.2005

PËR EMËRIM AMBASADORI

Zoti Mehmet Elezi, emërohet në detyrën e Ambasadorit të Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë të Republikës së Shqipërisë në Konfederatën e Zvicrës, si dhe akreditohet Ambasador i Jashtëzakonshëm dhe Fuqiplotë jorezident i Republikës së Shqipërisë në Principatën e Lihtenshteinit.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS
Alfred Moisiu

VENDIM
Nr.664, datë 26.10.2005

PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2005, MIRATUAR PËR AKADEMINË E SHKENCAVE, PËR FINANCIMIN E KONFERENCËS NDËRKOMBËTARE SHKENCORE “GJERGJ KASTRIOTI SKËNDERBEU DHE EUROPA”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 21 e 27 të ligjit nr.8379, datë 29.7.1998 “Për hartimin dhe zbatimin e Buxhetit të Shtetit të Republikës së Shqipërisë” dhe të neneve 7 e 10 të ligjit nr.9339, datë 23.12.2004 “Për Buxhetin e Shtetit të vitit 2005”, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Akademisë së Shkencave, në buxhetin e miratuar për vitin 2005, t’i shtohet fondi prej 2 000 000 (dy milionë) lekësh, për financimin e konferencës ndërkombëtare shkencore “Gjergj Kastrioti Skënderbeu dhe Europa”, që do të zhvillohet në Tiranë, më datat 2-3 dhjetor 2005, në kuadër të përkujtimit të 600-vjetorit të lindjes së heroit kombëtar, Gjergj Kastrioti Skënderbeu.

2. Ky fond të përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave.

3. Ngarkohen Ministri i Financave dhe kryetari i Akademisë së Shkencave për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr.666, datë 26.10.2005

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR.459, DATË 23.9.1999 TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE “PËR KRIJIMIN E KOMITETIT SHTETËROR PËR KULTET”,
TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të neneve 10 e 100 të Kushtetutës, të nenit 10 të ligjit nr.9000, datë 30.1.2003 “Për organizimin dhe funksionimin e Këshillit të Ministrave” dhe të neneve 124 e 128 të ligjit nr.8485, datë 12.5.1999 “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”, me propozimin e zëvendëskryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Në vendimin nr.459, datë 23.9.1999 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, të bëhen këto ndryshime:

1. Paragrafi i dytë i pikës 1, ndryshohet si më poshtë vijon:

“Komiteti Shtetëror për Kultet është institucion qendror, person juridik, në varësi të Ministrit të Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve.”.

2. Paragrafi i parë i pikës 2, ndryshohet si më poshtë vijon:

“Komiteti Shtetëror për Kultet ka përgjegjësitë e mëposhtme:”.

3. Pika 3 ndryshohet si më poshtë vijon:

“3.Komiteti Shtetëror për Kultet përbëhet nga kryetari dhe katër anëtarë. Kryetari i Komitetit Shtetëror për Kultet dhe anëtarët e këtij komiteti, të cilët propozohen nga kryetari, emërohen nga Ministri i Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve. Për emërimin e përbërjes së Komitetit Shtetëror për Kultet, Ministri i Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve dhe kryetari i tij marrin parasysh dhe ruajnë parimet e asnjansisë shtetërore dhe të barazisë së bashkësive fetare, si dhe faktin, që struktura e komitetit të reflektojë realisht identitetin dhe vlerat e bashkësive fetare.

Struktura, organika dhe rregullorja e veprimtarisë së Komitetit Shtetëror për Kultet miratohen nga Kryeministri, me propozimin e Ministrit të Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve.”.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Fletorja Zyrtare gjendet:

Duke u abonuar pranë:

- njësisë postare të qyteteve;
- Qendrës së Publikimeve Zyrtare;
- në adresën:
Bulevardi Zhan d'Ark,
pranë ish-ekspozitës "Shqipëria Sot"
Tel: 042 555 63; 267 468

Përmbajtjen e Fletores Zyrtare mund ta konsultoni edhe në adresën e internetit:
www.legjislacionishqiptar.gov.al ose www.qpz.gov.al

Pranë **Qendrës së Publikimeve Zyrtare** mund të gjeni:

BOTIMET:

1.	KUSHTETUTA (edhe anglisht)	600
2.	KODI I PROCEDURËS CIVILE	500
3.	KODI PENAL DHE KODI I PROCEDURËS PENALE (Botim,2005)	700
4.	KODI I PUNËS	500
5.	KODI I FAMILJES	450
6.	KODI CIVIL (Botim, 2005)	1000
7.	KODI RRUGOR DHE LIGJ PËR TRANSPORTIN	900
8.	KODI ZGJEDHOR (i azhurnuar)	355
9.	KODI I PROCEDURAVE ADMINISTRATIVE (Botim,2005)	500
10.	DISPOZITA ZBATUESE TË KODIT RRUGOR	1500

PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI

1.	PËRMBLEDHJE E LEGJISLACIONIT NË FUSHËN E PËRMBARIMIT	800
2.	PËRMBLEDHJE E LEGJISLACIONIT NË FUSHËN E PROKURIMIT PUBLIK	1000
3.	PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR NËPUNËSIN CIVIL (Botim,2005)	600
4.	PËRMBLEDHJE LEGJISLACIONI PËR SISTEMIN E DREJTËSISË (Botim,2005)	1500
5.	PËRMBLEDHJE NË FUSHËN E TAKSAVE DHE TATIMEVE	1500

1.	TREGUESI KRONOLOGJIK I LEGJISLACIONIT SHQIPTAR 1990-KORRIK 2004	1500
2.	TREGUESI TEMATIK I LEGJISLACIONIT SHQIPTAR 1990-KORRIK 2004	2000

Doli nga shtypi më 7.11.2005

Tirazhi: 4300 copë	Formati: 60x88/8
--------------------	------------------

Shtypshkronja "Mësonjëtorja"
Tiranë, 2005

Çmimi 100 lekë